

	Págs.	
446	Quid si el acreedor reclama 100 francos de interés sin pedir el reembolso del capital?.....	500
447	Quid si el demandante solo reclama 150 francos, pero la instrucción establece que es mayor el crédito?.....	500
448	Quid si sobre el precio de venta de 300 francos el comprador paga 150 al contado?.....	500
449	Quid si sobre una deuda de 300 francos, el deudor paga 150 y promete en presencia de testigos pagar los 150 francos restantes?.....	501
b). Del caso previsto por el art. 1,343.		
450	Por qué la ley no admite la prueba por testigos en el caso del art. 1,343?.....	502
451	El acreedor es admitido á probar que la demanda primera descansa en un error?.....	503
c). Del caso en que el hecho jurídico es inferior á 150 francos.		
452	Si el hecho jurídico es inferior á 150 francos pero la demanda excede esta suma, la prueba testimonial será admisible?.....	503
3. Tercera regla.		
453	Deben tenerse en cuenta para apreciar el valor de la cosa, las prestaciones accesorias estipuladas en el contrato? Explanación del art. 1,342.....	505
454	Aplicación del art. 1,342.....	506
455	Debe tomarse en cuenta la pena estipulada por las partes por causa de mora?.....	508
456	Quid de los daños y perjuicios judiciales?.....	508
4. Cuarta regla.		
457	Cómo podrá determinarse en qué consiste el objeto que forma la materia del hecho por probar? Aplicación al pago cuando es invocado como liberación y cuando el acreedor se prevalece de él para la interrupción de la prescripción ó la confirmación de la obligación.....	509
Núm. 3. Sanción de la prohibición.		
I. Artículo 1,345.		
458	Origen y objeto del art. 1,345.....	511

	Págs.	
459	En qué sentido y con relación á qué crédito la prueba testimonial no es de admitirse?.....	513
460	Deben tenerse en cuenta los créditos de que la ley permite por excepción la prueba testimonial?.....	514
461	De la excepción admitida por el art. 1,345.....	515
II. Artículo 1,346.		
462	Cuál es el objeto del art. 1,346? Tiene por objeto, además de la sanción del art. 1,345, evitar la multiplicidad de pleitos?.....	515
463	El art. 1,346 es aplicable cuando los créditos unidos no exceden de la suma de 150 francos?.....	517
464	El art. 1,346 se extiende á los créditos de los arts. 1,347 y 1,348?.....	518
465	Quid de los créditos que proceden de varias personas.....	520
466	Quid de los créditos no exigibles?.....	521
467	Quid de los créditos que tomaron conocimiento después de la introducción de la demanda?.....	522
468	Cuál es la sanción que pronuncia el art. 1,346?.....	522
II. Segundo principio.		
Núm. 1. Letras pasan testigos.		
469	Origen y fundamento del principio que letras pasan testigos.....	524
470	En qué sentido no se recibe ninguna prueba por testigos contra y además del contenido en actas.....	525
471	En qué sentido no se recibe una prueba de testigos acerca de lo que se dijo antes, cuando ó después de las actas?.....	526
472	Aplicación tomada á la jurisprudencia.....	527
473	El segundo principio es aplicable, cualquiera que sea el valor de la cosa.....	528
474	La prueba testimonial sería admisible si hubiera un principio de prueba por escrito?.....	529
475	El art. 1,341 es aplicable á los terceros?.....	530
476	Se aplica á los escritos que no son actas y á todas las menciones contenidas en una acta?.....	530
Núm. 2. Aplicaciones.		
I. De la fecha.		
477	Las partes pueden probar por testigos la fecha de una acta privada no fechada?.....	531
478	Examen de la jurisprudencia.....	533

Págs.

II. Interpretación del acta.

- 479 La interpretación del acta puede hacerse por la prueba testimonial? Crítica de la opinión admitida..... 534
480 Exámen de la jurisprudencia..... 536

III. Modificaciones.

- 481 Pueden probarse por testigos las modificaciones que hacen las partes á la convención escrita por una nueva convención? 539
482 Crítica de una sentencia de la Corte de Casación..... 541
483 El que paga una deuda que consta por escrito es admitido á probar el pago por testigos?..... 542

Artículo 3. Las excepciones.

- 484 La ley admite tres excepciones á las reglas establecidas por el art. 1,341..... 543
485 De la excepción que concierne al comercio..... 544

§ I. Del principio de prueba por escrito.

Núm. 1. Condiciones.

I. Un escrito.

- 486 Qué cosa es un principio de prueba?..... 544
487 Es necesario un escrito. Las probabilidades que resultan de las circunstancias de la causa pueden dar lugar á escrito?..... 545
488 Todo escrito suficiente ¿Es preciso que el escrito sea una acta?..... 545
489 Ejemplos tomados de la jurisprudencia..... 546
490 Es necesario que sea presentado? Quid si las partes reconocen la existencia?..... 546

II. De quién se debe proceder el escrito.

1. De aquel á quien se opone.

- 491 Por qué el escrito procedente de un tercero no hace principio de prueba?..... 548
492 De quién debe proceder el escrito?..... 548
493 Cuándo se puede decir que el acta procede de una persona? El acta redactada por el notario procede de él y puede ser puesta como principio de prueba por escrito?..... 549
494 Se pueden invocar las declaraciones llevadas en el acta contra el testigo que la firmó?..... 550

Págs.

- 495 Se puede oponer una acta á aquel de quien no procede pero que se la ha apropiado? Jurisprudencia..... 551
a). ¿Cómo se prueba que el acta procede de aquel á quien se le opone?

- 496 Una cruz ó una marca bastan para probar que el acta procede del que la opone? Quid del párrafo?..... 552
497 Basta que el acta sea escrita por aquel á quien se le opone aun cuando no la haya firmado..... 553
498 Es necesario que el escrito sea reconocido ó confrontado? 554
499 Quid de un escrito no firmado ni redactado por aquel á quien se le opone? Los registros de notarios hacen fe contra ellos á título de principio de prueba?..... 554
500 Quid de los escritos y notas no firmadas que se encuentran entre los papeles de una persona?..... 555
501 ¿Bajo qué condición el acta auténtica forma principio de prueba por escrito? Quid si el acta es nula?..... 555
502 Quid si el acta auténtica es nula como tal, es firmada por una de las partes?..... 556
503 Quid si el notario ha recibido una acta en la que está personalmente interesado?..... 557

b). De la absolución de posiciones.

- 504 La absolución de posiciones, aunque no afirmada, puede servir como principio de prueba por escrito..... 557
505 Quid si la parte interrogada rehusa contestar, ó si sus respuestas son evasivas y contrarias á la verdad?..... 560
506 Los jueces del hecho tienen un poder discrecional para decidir si el interrogatorio da un principio de prueba por escrito..... 561
507 Cómo se hacen los interrogatorios cuando se trata de un establecimiento público? Donación ilegal hecha á un cura y negada para el donatario..... 562
508 El juez de paz oficiando en conciliación, tiene derecho de ordenar un interrogatorio?..... 564
509 La confesión que resulta del interrogatorio puede ser dividida..... 565

c). Confesiones y declaraciones judiciales.

- 510 Bajo qué condiciones las declaraciones verbales hechas en la audiencia por la parte ó su abogado pueden servir de principio de prueba por escrito?..... 565

- 511 Es necesario una sentencia especial que dé acta de confesiones? Quid si las confesiones son solamente probadas por las cualidades de la sentencia?..... 566
- 512 Quid de las confesiones consignadas al proceso verbal de no conciliación?..... 568
- d). Declaraciones hechas en un proceso criminal.
- 513 Las declaraciones que el reo hace delante del juez de instrucción pueden servir de prueba por escrito en materia civil?..... 568
- 514 Quid de las declaraciones que el reo hace en la audiencia? 570
2. Escritos procedentes de representantes ó de los representados.
- a). De los representados.
- 515 Las actas procedentes del difunto pueden ser opuestas á sus sucesores universales como un principio de prueba por escrito?..... 571
- 516 El deudor representa á sus acreedores?..... 571
- 517 Quid de los legatarios á título particular?..... 572
- b). De los representantes.
- 518 El escrito procedente del mandatario puede ser opuesto al mandante?..... 572
- 519 Cuándo el abogado es mandatario?..... 573
- 520 Cuándo el notario es mandatario?..... 573
- 521 De los mandatarios legales. Cuándo el marido es mandatario de su mujer? cuándo la mujer representa al marido? 574
- 522 Quid de las actas procedentes del gerente de negocios?... 575
- 523 Quid de las actas procedentes de aquellos que están interesados en el negocio, pueden ser opuestas á los otros interesados?..... 576
3. De los escritos que no proceden de aquel á quien se les opone.
- 524 Estos escritos no pueden servir de principio de prueba... 578
- 525 Aplicaciones del principio tomadas de la jurisprudencia... 578
- 526 Excepciones consagradas por los arts. 1,365, 2.º y 3.º y 1,336 580
- III. El escrito debe volver verosímil al hecho alegado.
- 527 Principio. Poder discrecional del juez. Distinción en las actas irregulares y los otros escritos..... 581

1. De las actas irregulares.
- 528 De las actas auténticas, tales como tales. Cuándo pueden servir como principio de prueba?..... 582
- 529 Las actas privadas que contienen convenios sinalegmáticos pueden servir de principio de prueba cuando son nulas por inobservancia de las formas prescriptas por el art. 1,325...? 583
- 530 Los pagarés firmados no revestidos por un bueno, pueden servir de principio de prueba por escrito?..... 585
2. De otros escritos diferentes de las actas.
- 531 Cuándo el escrito hace probable el hecho alegado?..... 588
- 532 Aplicaciones del principio al préstamo de réditos de una renta. La existencia del título no renovado en los treinta años, es un principio de prueba por escrito del pago de los réditos..... 589
- 533 Hay principio de prueba por escrito del mandante cuando el mandatario inscribe el negocio en el registro de su bufete..... 590
- 534 Hay principio de prueba por escrito del pago, cuando el acreedor cancela la inscripción hipotecaria al adquirente... 591
- 535 Una acta de venta puede servir de principio de prueba por escrito de una liberalidad disfrazada bajo la forma de un contrato oneroso? El contrato personal de pagar el precio de venta puede servir de principio de prueba para establecer que el deudor es el comprador?..... 591
- 536 El compromiso personal de pagar el precio de la venta puede servir de principio de prueba por escrito para establecer que el deudor es acreedor?..... 592
- 537 Una procuración en blanco entregada á un notario, y que permanece en su posesión, forma un principio de prueba del mandato que le fué conferido?..... 592
- 538 Una carta reconociendo la existencia de un préstamo puede servir de principio de prueba por escrito para establecer el monto de la suma prestada?..... 592
- IV. Competencia de la Corte de Casación.
- 539 Es competente la Corte de Casación para decidir si hay un principio de prueba por escrito?..... 593
- 540 Jurisprudencia de la Corte de Casación sobre esta cuestión. 593
- Núm. 2. Efecto del principio de prueba por escrito.
- 541 El art. 1,347 se aplica á las dos reglas que prohíben la prueba testimonial (art. 1,341, pág. 551)..... 594

- | | Págs. |
|--|-------|
| 542 La excepción del art. 1,347, recibe su aplicación en el caso en que el acta hace fe hasta inscripción por falsedad?..... | 595 |
| 543 Se aplica á los contratos que deben ser probados por escrito? | 596 |

§ II. De la excepción prevista por el art. 1,348.

Núm. 1. El principio.

- | | |
|---|-----|
| 544 Cuál es el motivo de la excepción prevista por el art. 1,348? | 597 |
| 545 En qué sentido es menester entender las aplicaciones que la ley hace del principio que ella establece?..... | 598 |

Núm. 2. De los casos enumerados en el art. 1,348.

I. Los cuasicontratos.

1. La gestión de negocios.

- | | |
|---|-----|
| 546 Por qué admite la ley la prueba testimonial en materia de cuasicontratos?..... | 600 |
| 547 Aplicación del principio al dueño cuyo negocio ha sido administrado. Quid si tenía conocimiento de la gestión?..... | 600 |
| 548 Se aplica también el principio al gerente?..... | 601 |
| 549 El mandato tácito debe ser asimilado á la gestión de negocios?..... | 603 |
| 550 Aplicación del principio. La jurisprudencia confunde la gestión de negocios y el mandato tácito..... | 603 |
| 551 Hay mandato ó gestión de negocios cuando un notario coloca espontáneamente los fondos de su cliente?..... | 604 |
| 552 Cómo se hace la prueba de la acción de <i>in rem verso</i> ?..... | 606 |

3. El pago indebido.

- | | |
|--|-----|
| 553 El que ha hecho un pago indebido, puede invocar la excepción establecida por el art. 1,348, núm. 1?..... | 607 |
| 554 Quid si ejerce su recurso contra el deudor en el caso previsto por el art. 1,377?..... | 607 |

II. Los delitos y los cuasidelitos.

- | | |
|---|-----|
| 555 Cuáles son los motivos de la excepción?..... | 608 |
| 556 Quid si el delito tiene un elemento excepcional? Aplicación á la violación del depósito y abuso de la firma en blanco... 609 | 609 |
| 557 Estos principios se aplican á la acción de la parte civil ante los tribunales criminales. Quid del Ministerio Público?.. | 612 |
| 258 Quid si la convención que se mezcla al delito ha sido provocada por maniobras fraudulentas? El abuso de confianza puede probarse por testigos?..... | 614 |
| 559 Quid si la convención ha sido consentida bajo el imperio de la violencia?..... | 618 |

- | | Págs. |
|--|-------|
| 560 Quid si el deponente tenía el derecho de exigir un recibo habiendo sido hecho el depósito en una oficina postal y si descuidó de pedirlo?..... | 619 |
| 561 Cuando la entrega no constituye una convención puede ser probada por testigos?..... | 620 |
| 562 Quid si no hay ninguna entrega, pero simple sustracción de un título, por ejemplo de una contraletra? Crítica de una sentencia de la Corte de Casación..... | 622 |
| 563 La jurisprudencia admite en este caso la prueba testimonial | 624 |
| 564 Quid si la entrega del título ha sido voluntaria, en el sentido de que el acreedor no pudo procurarse una prueba literal?..... | 626 |
| 565 Los mismos principios se aplican á los cuasidelitos. Jurisprudencia. Crítica de una sentencia de la Corte de Casación de Francia y otra de la Corte de Bruselas..... | 627 |

III. Depósitos necesarios.

- | | |
|---|-----|
| 566 Qué se entiende por depósito necesario? Qué debe probar el que alega un depósito necesario?..... | 630 |
| 567 En qué sentido los depósitos hechos por los viajeros alojados en un hotel, son depósitos necesarios?..... | 631 |
| 568 Poder de apreciación del juez según las personas y las circunstancias del hecho..... | 632 |
| 569 Quid del depósito de objetos destinados á ser transportados? | 633 |

IV. Artículo 1,348, núm. 3.

- | | |
|---|-----|
| 370 La prueba por testigos está admitida para probar una obligación contraída en caso de accidentes imprevistos. Bajo que condiciones?..... | 434 |
|---|-----|

V. Pérdida del título?

- | | |
|---|-----|
| 371 Es necesario que haya caso fortuito y el acreedor deba probarlo?..... | 635 |
| 572 Cuándo hay caso fortuito? Quid si el título ha sido perdido? | 637 |
| 573 Qué cosa es lo que el acreedor debe probar?..... | 639 |
| 574 Aplicación del principio al caso en que el título era una acta privada ó una auténtica. Quid de las actas..... | 640 |
| 575 El art. 1,348 se aplica á las obligaciones del portador de un empréstito?..... | 642 |
| 576 Quid si había un escrito cuya pérdida por caso fortuito no es probada y que hay un principio de prueba por escrito? | 642 |

Núm. 3. Aplicación del principio á los casos previstos por la ley.

- | | |
|---|-----|
| 577 El principio se aplica á todos los casos en que hay imposibilidad moral de procurarse una prueba escrita del hecho litigioso..... | 643 |
|---|-----|

	Págs.
578 Qué se entiende por imposibilidad moral? El sentimiento de delicadeza que impide pedir una prueba escrita, constituye una imposibilidad?.....	644
579 Quid de las entregas y convenciones que no es de uso contestar por escrito.....	645

I. De los vicios del consentimiento.

1. Las partes.

580 La violencia y el error se prueban por testigos?.....	647
581 El dolo que vicia el consentimiento se prueba por testigos? Quid si la prueba del dolo tiende á probar la existencia del contrato.....	648
582 Quid si las maniobras fraudulentas han sido empleadas para impedir á la parte interesada redactar un escrito?..	649
583 Se puede probar el dolo contra el escrito en que consta la convención?.....	650
584 Quid si el dolo es extraño á la convención?.....	652

2. Los terceros.

585 Los terceros son admitidos á probar por testigos los hechos jurídicos á los que son extraños. Aplicación del principio á los acreedores.....	554
586 Se aplica el principio á los herederos?.....	656
587 Aplicación del principio á los herederos reservatarios.....	656
588 El principio se aplica á las liberalidades hechas á incapaces	657
589 Aplicación del principio á la revocación de una donación	661
590 Entre partes, la simulación no puede probarse por testigos	661
591 A menos que las partes no puedan invocar las excepciones establecidas por los arts. 1,347 y 1,348.....	663
592 Puede establecerse la falsa causa por testigos?.....	664
593 Son admitidos los herederos de las partes contratantes á la prueba testimonial de la simulación.....	665
594 Pueda probarse por testigos la simulación que consiste en el fraude á la ley?.....	665
595 Si el fraude á la ley oculta un delito, el art. 1,348 es aplicable?.....	667
596 Quid si la simulación tiene por objeto cubrir una causa ilícita que no constituye un delito?.....	668
597 Jurisprudencia francesa en materia de cesión de oficios... ..	669
598 Quid de las retractaciones del matrimonio?.....	670
599 Quid de una donación hecha entre esposos bajo forma de reconocimiento de una deuda?.....	671

	Págs.
600 Quid de una liberalidad hecha bajo forma de un contrato oneroso si viene un hijo al donante?.....	672
601 Quid de una venta disfrazando una disposición de última voluntad?.....	672
602 Quid de una donación hecha bajo forma de un reconocimiento de dote?.....	673

2. Con relación á terceros.

603 Los terceros pueden probar la simulación por testigos, sin distinguir si es ó no fraudulosa.....	673
604 Aplicaciones del principio hechas por la jurisprudencia...	674

SECCION IV.—De las presunciones.

605 Definición de la presunción.....	675
606 De las presunciones legales y de las presunciones del hombre. Diferencias que existen entre estas dos clases de presunciones.....	677
607 Confusión que reina en esta materia, en la doctrina y la jurisprudencia.....	677

§ 1.º De las presunciones legales.

Núm. 1. ¿Cuándo hay presunción legal?

608 Definición de la presunción legal. Términos restrictivos de la definición y principio de interpretación que resulta....	679
609-611 Enumeración de las presunciones legales según el artículo 1,350.....	680-682
612 De otras presunciones legales.....	683

Núm. 2. Fuerza probante de las presunciones legales.

I. Regla aplicable á todas las presunciones legales.

613 Toda presunción legal dispensa de prueba á aquel en cuyo provecho existe.....	683
614 El que invoca una presunción legal debe probar que existe en su provecho.....	684

II. Las presunciones legales, ¿admiten la prueba contraria?

615 En regla general, la prueba contraria es admitida.....	685
616 Cuál es esta prueba contraria? Quid de las presunciones del hombre.....	686
617-618 Cuándo no se admite la prueba contraria?.....	688-689
619 Crítica de la teoría del Código.....	690

	Págs.
620 En qué casos la ley se reserva la prueba contraria?.....	691
621 La confesión y el juramento son admitidos contra la presunción <i>juris et de jure</i> ?	691
622 Aplicaciones de la ley á las actas presumidas fraudulentas.	693
623 Casos en los que la confesión y el juramento no pueden ser opuestos á una presunción de la ley?.....	694

§ II. De las presunciones del hombre.

Núm 1 ¿Cuándo estas presunciones son admisibles?

624 Principio establecido por el art. 1,353 y su motivo.....	695
625 En qué sentido la ley asimila las presunciones al testimonio?.....	596
626 Las presunciones son admisibles para probar los hechos puros y simples.....	696
627 Los hechos jurídicos se prueban ó no se prueban por presunciones, según el mérito del hecho litigioso?.....	697
628 Crítica de una excepción admitida por la Corte de Casación	698
629 La prueba por presunciones no es recibida contra y además del contenido de las actas.....	698
630 Cuando existe un principio de prueba por escrito, la prueba puede hacerse por presunciones.....	699
631-632 La prueba por presunciones está admitida cuando el acreedor ha estado en la imposibilidad de procurarse una prueba literal.....	701
633 Cuál es el sentido de la reserva hecha por el art. 1,353? Doctrina.....	703
634 Crítica de la jurisprudencia francesa. Jurisprudencia de las cortes de Bélgica.....	705
635 Cuándo las presunciones no pueden ser invocadas?.....	706
636 En qué sentido las presunciones deben ser graves, precisas y concordantes? se necesitan muchas?.....	707
637 Ejemplo tomado de la jurisprudencia.....	708
638 Los jueces tienen en esta materia un poder discrecional?	709
639 Cuándo pueden nulificar las presunciones? En las actas extrañas á las partes?.....	710



